

COR, ARCA LEGEM CÓN TINENS

Filippo Bruni, piariste († 1771)

Cor, arca legem cón tinens,
Non servitútis véteris,
Sed grátia, sed véniæ,
Sed et misericórdia.

Te vulnerátum cáritas
Ictu paténti vóluit,
Amóris invisíbilis
Ut venerémur vúlnera.

Quis non amántem rédamet ?
Quis non redémptus díligat,
Et Corde in isto séligat
Ætérna tabernácula ?

Decus Parénti et Fílio,
Sanctóque sit Spirítui,
Quibus potéstas, glória
Regnúmque in omne sáeculum. Amen.

COR, ARCA LEGEM CÓN TINENS

Filippo Bruni, piariste († 1771)

Cor, arca legem cón tinens,
Non servitútis véteris,
Sed grátia, sed véniæ,
Sed et misericórdia.

Te vulnerátum cáritas
Ictu paténti vóluit,
Amóris invisíbilis
Ut venerémur vúlnera.

Quis non amántem rédamet ?
Quis non redémptus díligat,
Et Corde in isto séligat
Ætérna tabernácula ?

Decus Parénti et Fílio,
Sanctóque sit Spirítui,
Quibus potéstas, glória
Regnúmque in omne sáeculum. Amen.

Cor, arca legem cóntinens



Cor, ar - ca le - gem cón - ti - nens, Non ser - vi -
tú - tis vé - te - ris, Sed grá - ti - æ Sed vé - ni -
æ, Sed et mi - se - ri - cór - di - æ.

Ô Cœur, arche contenant la loi,
Non de l'ancienne servitude,
Mais celle de grâce, celle du pardon,
Celle de la miséricorde.

Ton amour a voulu
Que tu fusses blessé par un coup visible,
Pour que d'un amour invisible
Nous vénérions les blessures.

Qui n'aimerait en retour celui qui nous aime ?
Quel racheté ne le chérirait
Et dans ce Cœur ne se choisirait
Une demeure éternelle ?

Honneur au Père, au Fils,
Et au Saint Esprit,
Auxquels appartiennent le pouvoir,
La gloire et le règne dans tous les siècles. Amen.

Cor, arca legem cóntinens



Cor, ar - ca le - gem cón - ti - nens, Non ser - vi -
tú - tis vé - te - ris, Sed grá - ti - æ Sed vé - ni -
æ, Sed et mi - se - ri - cór - di - æ.

Ô Cœur, arche contenant la loi,
Non de l'ancienne servitude,
Mais celle de grâce, celle du pardon,
Celle de la miséricorde.

Ton amour a voulu
Que tu fusses blessé par un coup visible,
Pour que d'un amour invisible
Nous vénérions les blessures.

Qui n'aimerait en retour celui qui nous aime ?
Quel racheté ne le chérirait
Et dans ce Cœur ne se choisirait
Une demeure éternelle ?

Honneur au Père, au Fils,
Et au Saint Esprit,
Auxquels appartiennent le pouvoir,
La gloire et le règne dans tous les siècles. Amen.